

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
 En Orihuela un mes. . . . 0'60 ptas.  
 Fuera trimestre . . . . 2'00 "

Se publica los Jueves

Redacción y Administración  
 Casa de Beneficencia

## SIMONETE

La deforme figura de Simone-  
 te, era en el pueblo de Z. el mo-  
 tivo de risa de los mozos, y el  
 objeto de las burlas de las mo-  
 zas, que comentaban su horri-  
 ble fealdad, con el ensañamien-  
 to con que la belleza se ceba en  
 lo monstruoso. Y en verdad, no  
 era para menos. De pequeñísi-  
 ma estatura, casi el metro ex-  
 tricto, patizambo y corcobado,  
 con joroba en pecho y espalda,  
 su grande cabezota parecía  
 adherida al cuello, corto y ci-  
 clopeo, de un modo simple y  
 mecánico, como los de esos mo-  
 nigotes de barro pintado, que la  
 sujetan al cuerpo chico y ventru-  
 do, con un alambre, y que al  
 volverla para hablar, semejaba  
 por su defecto, hacerlo, con una  
 falsa jactancia, y un empaque  
 grotesco, que despertaba la hi-  
 laridad del barbero hombre mo-  
 fletudo y grasiento, que en verla  
 de esta guisa, daba siempre en  
 exclamar: «Mirarlo, ya se es-  
 ponja». Y Simonete, con su bo-  
 ca grande, de finos labios, obli-  
 cua incisión en su cara tostada  
 por la intemperie, reía también  
 enseñando su hilera de dientes  
 grandes, como almendras, tal  
 vez de su propia deformidad o  
 quizá en un fino y oculto alarde  
 de desprecio ante las burlas aje-

nas. Simonete no era un vago,  
 ni muchísimo, menos.

Trabajaba en un taller de eba-  
 nista, y aún más, era quizá el  
 mejor obrero en ese ramo, de to-  
 da la comarca. Muchas veces, lo  
 había dicho su patrono a los ve-  
 cinos de Z: «reiros de Simonete,  
 pero Simonete sabe hacer sus  
 cosas mejor que vosotros las  
 vuestras; si tú barbero, o tu co-  
 cinero, fueseis tan barbero y tan  
 carnicero, como Simonete eba-  
 nista, otro gallo os cantara». Pe-  
 ro no obstante estas exaltacio-  
 nes de las virtudes del corcobe-  
 ta, que hacía su jefe, el pueblo  
 seguía en ver en Simonete un  
 motivo de burla. Su pobre cuer-  
 po contrahecho, decidía la cues-  
 tión, y no había más que tomar-  
 lo a chacota. Y en la tarde, quan-  
 do el cielo desvaía dulcemente  
 sus colores y desmayaba todo  
 en la calma vespertina, cuando  
 los tabernuchos del pueblo se  
 llenaban de obreros, que con-  
 vertían en dulce milagro para  
 ellos, el sucio cobre de unas mo-  
 nedas, en rojo vino, que en el  
 vaso de grueso cristal verdoso,  
 conservaba todavía, la fragil es-  
 puma producida al escanciarlo,  
 Simonete aparecía también en  
 aquel escenario, de aguafuerte,  
 con sus movimientos rítmicos,  
 de muñeco, seguido de «Miga-  
 jas», un perro de lanas, largui-  
 rucho y sucio, y de envidriados

ojos de cadáver, que era el ami-  
 go inseparable, y pintoresco  
 complemento del jorobeta. Y los  
 borrachos le hacían víctimas de  
 sus bromas, o de sus extrava-  
 gancias. Anda Simonete, un  
 vaso! Y cuando el infeliz, se dis-  
 ponía a beberlo, con la avidez  
 del sediento, otro lo zarandeaba  
 violentamente, arrojándole al  
 suelo, el purpureo líquido. Algu-  
 no decía: «Es que Simonete, no  
 quiere gastar, ¿en qué emplea el  
 dinero que ganas Simonete? Tú  
 eres un gorrón Simonete» Pero  
 este era su gran secreto, sus  
 ahorros, no sabía nadie en que  
 los empleaba.

Y el obrero deforme, ocultaba  
 aquel enigma, como si este fue-  
 ra el gran baluarte en cifraba su  
 victoria. Sordamente respondía;  
 «no lo sé, no lo sé, no lo sé»... y  
 prorrumpían contra el, en gritos  
 y apostrofes: «anda ladrón, es-  
 tafador, ya te compondremos a  
 ti.» Y salía Simonete huyendo  
 de los golpes, pero siempre con  
 la risa en sus labios.

### II

Simonete, vivía en una sordía  
 casuca de las afueras. Era un  
 antiguo corralón, al que tosca-  
 mente habianse añadido aque-  
 llas cuatro paredes, y dos puer-  
 tas practicables al campo, po-  
 niendosele por tachumbra un  
 tejado de pizarra. En aquella

(Continuará)

## Alicantinas

## JUICIOS AJENOS

## TESTIMONIO EFICAZ

Celebrábamos en el antiguo Hotel Simón—hoy Palace Hotel—un acto resonante y cordial, que congregaba en aquellos espaciosos y reidores comedores a los «chicos de la Prensa,» en muy crecido número.

Descorchose el champán y hubo las naturales expansiones verbales, no desprovistas de elocuencia, cuando entre otros fáciles oradores hallábase presente D. Florentino de Elizaicín, presidente a la sazón de la Asociación de la Prensa Alicantina, batallador, infatigable propagandista de las excelencias de nuestro clima y de todo lo bueno de Alicante.

En una mesa particular del comedor, en familia y alejado de la parte destinada a los comensales de la fiesta que describimos, cenaba un respetable señor de aspecto prócer, complexión robusta y continente marcial, barbado el rostro franco, pulcro en indumento y llano en el porte.

Don Epifmenio Bustamante—que así supimos luego que llamábase—elemento de alta significación en la política nacional, de prestigio sólido en la sociedad leonesa y de cultura tan recia como probó en la grácil y espontánea intromisión realizada en aquel acto, vino a la parte presidencial del banquete y con muy modosas, correctas y oportunas razones, solicitó benia para ser escuchado. Gentilmente deferente el Sr. de Elizaicín accedió en el acto, y quedamos absortos primero y arrebatados después por el verbo cálido, la galana expresión, el caudal de cariño que el Sr. Bustamante derrochó para exaltar las bellezas imponderables de nues-

tro clima sin par; el canto solemne que entonó a nuestro cielo; los himnos triunfales con que espoleó nuestro estímulo para que hiciésemos labor de propaganda tan tenaz y gigantesca como merecen los riquísimos dones con que la naturaleza ha volcado aquí sus fabulosas prodigalidades.

Ya hace años y desde entonces, como las golondrinas en primavera, son los Sres. de Bustamante y otras como la suya distinguidas familias, por él traídas a nuestro suelo, los primeros huéspedes que en cuanto asoma la otoñada vienen a honrarnos, en la vanguardia de una brillante colonia invernal que, por sus medios, por su temperamento, por su condición pudieran elegir cualquier otro punto del patrio solar, o, atravesando la frontera, buscar por ejemplo en la Costa Azul lo que con más largueza e infinito menor coste, brinda Alicante.

ABELARDO TERUEL

*El precedente trabajo, tomado del bello volumen «Alicante Turismo» que el Sr. Bonells viene publicando en la capital con tanto éxito como cariño para la causa de la difusión de las galas alicantinas por todo el planeta, viene a ser un complemento de otro que recientemente hemos dado en estas columnas de nuestro compañero el firmante, y que según promesa de él damos hoy a falta de otro original suyo de que carecemos, por que agobios de labor le han impedido enviarnos sus cuartillas correspondientes a la semana en curso.*

--Para tomar el café malo, visitar el "BAR MADRID".

## Los alarmistas

«Hay un empeño notorio de sembrar la alarma, de intranquilizar a la gente crédula y asustadiza con la difusión de rumores disparatados y augurios terroríficos. Circulan por ahí, uno cada día, programas de motín y de golpes cantados, con detalles y nombres propios de los que, a hora fija van a hacer esto y lo otro... La misma abundancia y diversidad de las versiones alarmantes descubre el engaño y debe tranquilizar al público reflexivo. El mayor cuidado de los que comprometen su seguridad en una conspiración es el secreto de lo que intentan y preparan; una revolución y ni siquiera un desorden limitado, nunca se organiza a voces en las tertulias de los cafés y en los corrillos de la calle. Los que se dedican a esta labor de alarma son perturbadores que no pueden perturbar de otra manera más eficaz.

Claro es que si encuentran la ocasión de producir un hecho escandaloso no dejarán de aprovecharla para ese mismo fin de mantener la inquietud; pero se ha visto ya en Madrid y en provincias cuáles son, qué escasos y de qué calidad, los únicos elementos disponibles para una tentativa de puro escándalo, y se ha visto a la vez la cantidad y la seguridad de los medios con que el Gobierno está decidido a reprimir implacablemente cualquier delito, contra la paz pública».

De «A B C».

**L**anas lavadas y vareadas para el lleno de colchones de las mejores procedencias. Colchones últimas novedades. Miraguano y lana de corcho.

Haga sus encargos:

**Lanería y Colchonería - - - - Platería 64 MURCIA**

## Un apóstol del siglo XX

Anacleto Marín, hombre de costumbres morigeradas, sentía verdadera animadversión hacia todo lo que implicara vicio. Sin ser un virtuoso de *tres al cuarto*, de esos que suelen asustarse de todo y luego muy íntimamente, se dedican al desenfreno y a la orgía, encenagándose y encharcándose de lodo hasta la garganta, era un hombre de tipo normal, bajo el aspecto moral. Persona que desde su juventud gustó todos cuantos placeres materiales puede brindar la vida. Una vida de rico joven sin compromisos de familia ni atenciones que pudieran distraerle del plan placentero en que desenvolvía su existencia.

Este hombre, que reunía la buena condición de no asustarse de nada, porque conocía admirablemente cuantos secretos encierra la vida del placer y del galanteo, llegó a aborrecer el vicio de tal forma, que su obsesión constante la constituía, perseguirlo a todo trance por cuantos medios disponía, atacándole allá en el fondo donde suele engendrarse o incubarse para brotar más tarde bajo las formas diversas, en que, con más o menos careta, se suele presentar ante la sociedad. De esta forma, se le veía asiduamente por los lupanares. En cuántas casas de prostitución había en la ciudad en los reservados de los colmados y tabernas estaba constantemente. Su presencia en ciertos lugares era tan indispensable, que los parroquianos y concu-

rrentes, acostumbrados a la presencia de aquel ser extraño, que, sumido en un rincón, un poco apartado discretamente del centro, dentro del local, lo echaban de menos el día que por cualquier causa faltaba.

Su misión en aquellos lugares nadie pudo sospechar nunca cuál era. Había quien pensaba, que era un arruinado, con más vicio que dineros, que por causa del que le atormentaba, se recreaba ahora con la contemplación de todo aquello que había sido su única ilusión y su exclusiva labor de su vida toda: que era algo así, como el músico viejo de la vida al que no le quedaba más que el compás, un compás muy largo..., muy largo, que no acaba nunca como jamás acaba la vida de ultratumba... Otros, pensaban que era un degenerado monomaniaco, no ahito jamás de placeres ni de vicio, cazador de incautos en esas lides, y propenso siempre al asalto de la inexperiencia representada por la juventud que empie-

za en esas lides del placer corrosivo...

Nuestro personaje hacía su aparición, a esa hora crepuscular en que la ciudad comienza a descansar del ajeteo diario del horario trabajador.

Con su fisonomía vulgar, corriente, que nada denotaba en él al hombre propicio a la aventura, no obstante llevaba un rictus de cansancio y de hastío, que bien pudiera achacársele, que su presencia en los sitios aquellos que frecuentaba, fuera como para olvidar pasadas desventuras o desengaños sufridos. A todos confundía, puesto que nadie era capaz de comprender su labor. Y digo su labor, porque no otra era la causa de su presencia en esos sitios.

Anacleto Marín era un apóstol. Un verdadero apóstol, que con un desinterés enorme, perfectamente convencido y percatado de la bondad del plan que él se ideó, marchaba en pos de arrancar del seno profundo del caos del vicio a toda una juventud, que él consideraba como de hijos suyos, él que no tenía descendencia—al menos los ignoraba—y que perseguía llegar en un día no lejano al ideal sublime de crear una sociedad ayuna en absoluto de lacras que la envenenen y la tuerzan de la marcha normal y recta.

Así, no era extraño el verle en plena orgía, dirigirse a los jóvenes, procurando con habilidad suma, que le otorgaba su experiencia de la vida, sacarlos a la calle y conducirlos a sus casas entre exhortaciones y recriminaciones cariñosas y paternas, que le convertían ante los ojos de los que procuraba atraer, en un sacerdote iluminado, cuando no en un loco lleno de esas manías persecutorias tan frecuentes en los alienados. Y a las mujeres, gentes con el corazón destrozado y hecho girones, las atendía con una solicitud tan cariñosa que éstas, le adoraban.

(Continúa en la pág. 6)

Para la próxima temporada de Otoño e Invierno de 1931 ha recibido ya la PAPERERÍA ESTRUCH un inmenso surtido en Figurines de trajes exteriores e interiores propios para Señoras, Señoritas y Niños.

No deje de visitar esta Casa si le interesa conocer los últimos modelos.

## ¡COMERCIANTES!

¡AHORA O NUNCA!!

Cajas Registradoras A 22 DUROS  
FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escribid:

CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL  
Apartado, 6—CASTELLON





# CARTERA

## Teatro Circo

Para los días 7 y 8 de los corrientes está anunciada la magnífica película «Ben-Hur».

Y para los días 9, 10 y 11, la Gran Compañía Lírica titular del Teatro Calderón de Madrid, en la que figuran los eminentes artistas Felisa Herrero, Rogelio Baldrich, Pablo Gorgé, Victoriano Redondo del Castillo y Delfin Pulido, poniendo en escena «Marina», «María la Tempranica» y «La Marchenera».

A continuación publicamos, tomado de «La Voz de Levante» el juicio que le ha merecido a dicho periódico la representación de «Marina» por esta compañía en el Teatro Principal, de Alicante el día 29 del pasado noviembre.

Anoche en el Principal

## MARINA

La inspirada partitura de Arrieta tan conocida y aplaudida por nuestro público, ofreció ayer ocasión a los artistas que actúan en el Principal para lucir sus facultades.

En verdad puede decirse que la «Marina» de ayer fué excelente, como hacía muchos años no sé conocía en Alicante.

La interpretación constituyó ante todo un éxito personalísimo de Felisa Herrero que en todo momento estuvo al nivel de su merecida fama.

El público premió su labor con cálidos aplausos que compartió Rogelio Baldrich que si en su principio fué acogido con cierta reserva pronto se desvaneció ante el verdadero alarde de facultades que culminó en el

tercer acto primorosamente ejecutado.

Muy bien Gorgé siempre gran actor que cantó con el gusto a que nos tiene acostumbrados.

Redondo del Castillo, en su papel de Pascual, entonó perfectamente en el cuadro de divos.

Los coros admirablemente concertados.

Repetimos que difícilmente se volverá a escuchar una «Marina» como la de anoche.

### TALLER DE SASTRERÍA

DE

### MARIANO CORREA PARDO



Últimas novedades  
en confección de prendas  
para caballeros



Feria, n.º 41 (Frente a Palacio)  
ORIHUELA

Para comprar un buen traje o un inmejorable Gabán visiten la

## Casa Eleuterio

que es la única Pañería verdad de la localidad.

SE ACABA DE RECIBIR:

Un magnífico surtido de Cheviot novedad desde 30 pesetas corte traje :-: Una estupenda colección de Australias gran fantasía desde 40 pesetas :-: Una asombrosa variedad de Meltóns última creación desde 50 pts. :-: Una incomparable selección de Arrasados, Estambres y Vicuñas a precios baratísimos.

## SOCIALES

Ha regresado de Barcelona nuestro buen amigo don Jaime Estañ Maciá.

—Se encuentran enfermos nuestros suscriptores don Higinió García y don Francisco Navarro. Hacemos votos por su pronta mejoría.

—Las Señoras y Señoritas de buen gusto compran los Figurines en la Papelería Estruch.— Mayor, 19.—ORIHUELA.

—El próximo día 15 tomará posesión del cargo de Sacristán de la Parroquia de Santas Justa y Rufina para el que ha sido nombrado el segundo acólito de la Santa Iglesia Catedral.

—El pasado sábado, se celebró en la iglesia parroquial de Santiago, el enlace matrimonial de la simpática señorita Trinidad González con el joven carpintero de la localidad don Vicente Ibáñez.

Fueron apadrinados por el tipógrafo de esta, don Carlos Diego y su distinguida esposa doña Ana Cárceles.

Terminada la ceremonia, se trasladaron los invitados a casa de la desposada donde les fué servido un espléndido lunch.

Los nuevos esposos salieron de viaje para la capital de la provincia.

Les deseamos una luna de miel interminable.

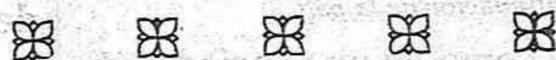
—La Sra. Gilabert, pone en conocimiento de su numerosa y selecta clientela la adquisición de un magnífico aparato secador, con el cual amplifica y mejora notablemente el servicio de lavados y ondulaciones.

Precios moderados. Discreción absoluta.

Tocador.—Alfonso XIII, 26-1.º

Anúnciese en ACTUALIDAD y aumentarán sus ventas

# ORIOLANA



—Han regresado de Badajoz, nuestros queridos amigos don Federico y don Enrique Linares Pescepto y don Ramón Luna.

—El próximo lunes, festividad de la Concepción Inmaculada de María, asistirán todas las fuerzas militares de esta plaza, a la misa de doce de la iglesia parroquial de Santas Justa y Rufina, para obsequiar a su Patrona.

—Se encuentra en esta nuestro ilustre paisano el Excmo. Sr. don Pío López Pozas, Comandante General de Alabarderos y Jefe del Cuarto Militar del Rey.

## ¡Señora, señorita!!

Si quiere Vd. vestir con gusto y distinción, visite el taller de la acreditada MODISTA

**CARMEN HERNANDEZ**

en su nuevo local

**Barcala, 25 - Orihuela**

—El próximo sábado a las cuatro de la tarde se celebrará en el Santuario de Monserrate el enlace matrimonial de la bella y gentil señorita Carmen Lucas Girona con el teniente de navío don Ramón Rodríguez Lizón.

—Regresó de Madrid después de asistir a la Asamblea de Diputación de Alicante, don Francisco Ballesteros Meseguer.

**Se vende:** Una máquina de retorcer cuerdas, último adelanto, con su transmisión y motor; Una ovilladora perfeccionada y toda clase de artefactos para la fabricación de cuerdas e hilos de cáñamo y esparto.

Darán razón: Calle de Alfonso XIII número 32 en Orihuela.

—El culto profesor parisién Mr. Marcel Gastón Clement, ha llegado a Orihuela reanudando sus clases de idioma francés.

—Debidamente embalados y custodiados, llegaron el pasado martes de Barcelona, los objetos artísticos de esta Catedral que figuraron en el Palacio Nacional de la clausurada Exposición Internacional.

A presencia del M. I Sr. Arcipreste, en funciones de presidente capitular y de otros canónigos, se procedió a la apertura de las enormes cajas de esta interesante expedición y se formalizó la entrega por el delegado del Comité de la Exposición.

Nuestro tesoro artístico, expuesto durante un año a la admiración del mundo culto, ha sido reintegrado totalmente y sin el más leve deterioro.

—En visita oficial a los Seminarios de Orihuela, se encuentra en esta don Joaquín Jovani, Superior General de los Operarios Diocesanos.

—Los alumnos de 2.º 3.º y 4.º curso del Colegio de Santo Domingo fueron de excursión a Cartagena el miércoles de la semana anterior.

En la bella y marítima ciudad hermana, visitaron el puerto, la Base de submarinos y el Arsenal, siendo obsequiados por las autoridades de Marina con una espléndida merienda.

—El domingo estuvo en Orihuela el procurador de Alicante y batallador propagandista católico, don José Galán Benitez.

—Para tomar el café malo, visitar el "BAR MADRID".

—En la madrugada de ayer, dejó de existir el anciano y virtuoso párroco de Almoradí, don Pedro Penalva Donate.

La actuación del señor Penalva en el curato de Almoradí ha sido sumamente meritoria, provocando su muerte un duelo general y sentidísimo en la industriosa villa, donde a primeras horas de la tarde se celebró su entierro, trasladándose a continuación su cadáver a Orihuela donde recibió cristiana sepultura.

Sinceramente nos asociamos a la pena que en estos momentos embarga a los sobrinos del finado.

No deje Vd. de ver los días 7 y 8 en el

**Teatro Circo**

# Ben-Hur

La mejor película de la temporada.

**Servicio de baño**

Magnífica instalación :-: Calentador eléctrico :-: Modernidad :-: Higiene :-:

En la peluquería de los Señores ROGEL y BAS=Alfonso XIII 7.



Haga V. todos sus impresos en la Escuela Tipográfica de la Beneficencia de ORIHUELA

(Continuación de la pág. 3)

Más como en una sociedad de la estructura de la actual, no puede apreciarse ni estimarse estas cruzadas, porque se prestan a torcidas interpretaciones cuando menos, su labor caía en el vacío. No bastaba el esfuerzo para conseguir lo que se proponía. Y desengañado, harto de no ser comprendido, se encontró un buen día arruinado y falto de los más indispensables recursos: medios que empleó como arma para la consecución del fin de su apostolado.

Y destrozado, deshecho su espíritu, rota su sensibilidad de iluminado, aun concurría, demacrado, lívido por el insomnio, consecuencia de su derrota, a los mismos lugares, con la esperanza todavía de captar adeptos a su ideología.

Y como el dinero, en esta sociedad podrida, egoísta e insensible, es base de la simpatía, este hombre que fué en un tiempo la personificación de lo agradable y del desinterés, cayó en el más absoluto de los olvidos y despreciado fué por quienes él se preocupó de salvarles de la derrota.

La vida proseguía su alegre curso en medio de una indiferencia glacial para su persona. Nadie se acordó de él más. Su figura comenzó a doblegarse con el peso de los desengaños, y aquel ser, único apóstol convencido de la bondad de su teoría, acabó los últimos días de su existencia miserable, siendo un vicioso más, empedernido bebedor, buscador insaciable de artificiales paraísos, e histrión burdo en un tablado de un prositibulario cabaret...

Y cierta noche, durante la representación de un vodevil obsceno en el que tomaba parte, representando el papel de un fraile al que se ridiculizaba, Anacleto Marín, el héroe que perdió su juventud, su dinero y su dignidad en pos de un ideal, mo-

derno apostolado de su vocación, sintió todavía aletear, en medio de su borrachera, aquella idea que fué su obsesión constante, y de manera trágica, convertido en un nuevo S. Francisco, inició su prédica desde el moderno tablado. A gritos extéremos clamaba contra el vicio, flajelaba a los explotadores y vividores que de él hacían objeto de su negocio. Y con palabra cálida e inspirada arrollaba a la multitud, sorprendida por aquel desenlace inesperado.

En medio de una convulsión horrorosa, caía sobre el suelo y al perder fuerzas, su voz debilitada aun clamaba, con los ojos

fuera de las órbitas, la boca entreabierta llena de espumarrajos: ¡No más vicios! ¡Regéntrate, Juventud! ¡Soy el apóstol del moderno siglo!

Y mientras en la sala el público encanallado reía... reía... creyendo que todo aquello era una feliz interpretación de la farsa, aquel ser privilegiado e incomprendido, moría como un juglar vulgar, entre una carcajada general, diabólica, saturada de vicio y degeneración, que él pretendió estirpar de la juventud que le despreció...

Así acabó su existencia Anacleto Marín: un apóstol del siglo veinte.

AVLES

## Curiosidades

Cuando las pieles aparecen demasiado usadas no debe renunciarse a ellas sino tratar de restaurarlas dándoles una buena limpieza con salvado en la forma siguiente: Se pone salvado en una vasija, que se mete en el horno hasta que se caliente nada más y cuando está bien caliente se refriega por la piel; se deja así durante unos minutos y luego se sacude y cepilla la piel con un cepillo seco y bien limpio. Sacúdase la piel de nuevo y cuélguese, a ser posible, en una cuerda al aire libre.

Se dice que en caso de incendio, al huir del fuego, lo mejor es andar a gatas por la habitación donde el fuego ha empezado; ello facilita mucho la respiración, debido a que el humo asciende y hay siempre una corriente de aire más puro al nivel del suelo.

Los objetos dorados, especialmente los marcos de cuadros y retratos, son bonitos cuando están bien limpios; pero apenas se ensucian o pierden el brillo presentan un aspecto desagradable.

Pueden conservarse muy bien en todo su esplendor dándoles, de vez en vez una mano de una especie de barniz hecho con agua, goma arábiga y clara de huevo.

Anúnciese usted en ACTUALIDAD

Agente para los productos  
"LA VOZ DE SU AMO"



Angel Subiela

Jotas  
Aragonesas



CANTADAS por los famosos Campeones de Jotas —Pilar Gascón y Justo Royo—, y magistralmente impresionadas en discos «La Voz de su Amo», puede oírlas en nuestra sala de audiciones.

Tenemos otras Jotas —del suplemento de noviembre «La Voz de su Amo»— que canta con su maestría peculiar Jacinta Bartolomé, Miguel Asso, Manuela Liarte y Domingo Martínez. Venga a visitarnos y muy gustosos le haremos oír las que más le agraden.

Clínica de Enfermedades de los Ojos

**Dr. Javaloy Lizón**

Diplomado del Instituto Oftalmico Nacional;  
Exalumno de l'Hôpital Lariboisiere (Paris)

Calderón de la Barca, 20 y Unión Agrícola, 2

**ORIHUELA**

Visite Vd. la

**Papelería Estruch**

Mayor, 19--ORIHUELA

y encontrará un completo surtido en objetos para Escritorio,  
Dibujo y Pintura.

Material Escolar y de Primera enseñanza.

Sellos de Cauchú y Metal.

Rótulos sobres Placas de Metal y Esmaltadas.

Cintas para máquinas de escribir y Estuches de todas clases.

**Banco Internacional de Industria y Comercio-Orihuela**

CENTRAL: **MADRID** :: Sucursales en España y Marruecos

Operaciones que ejecuta:

*Toda clase de operaciones de Banca y Bolsa: cambio de monedas: cartas de Crédito sobre todas la plazas del mundo: Seguros de cambio: Transferencias de fondos entre las Sucursales: Servicio de Cajas de Alquiler en Madrid y Cartagena: Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazo, abonando intereses según vencimiento: Imposiciones en Caja de Ahorros abonando el interés del 4 por 100 anual.*

**P**edid en Perfumeías el Agua  
de Colonia MUÑEQUITA y  
el depilatorio Instantáneo BRÚ.

Fabricante: Emilio Caja

CARTAGENA

**No olvide usted...**

...Que en la Escuela Tipo-  
gráfica de la Beneficencia,  
se hacen toda clase de im-  
presos.

**Chocolates** elaborados a brazo

de JUAN LLANES  
Especialidad en Cacaos y azúcares  
para la fabricación de chocolates.  
: ARTICULOS GARANTIZADOS :

Luis Barcala, 15 Orihuela

# Banco Español de Crédito

**CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS**

Domicilio social: Alcalá, 14 y Sevilla, 3 y 5 - MADRID

**ORIHUELA**, Paseo de Sagasta

## BANCO CENTRAL

ALCALA, 31 - MADRID

AGENCIA: GOYA, 89 (ESQUINA A TORRIJOS)

CAPITAL AUTORIZADO..... 200.000.000,00 de Ptas.  
CAPITAL DESEMBOLSADO 60.000.000,00 »  
FONDOS DE RESERVA..... 20.000.000'00 »

**Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2 (esquina a Colón)**

**OTRAS SUCURSALES:**

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorla, Cebreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Málaga, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájera, Novelda, Ocaña, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñarranda de Bracamonte, Piedrahíta, Ponferrada, Porcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredelcampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Villacañas, Villabueno, Villa del Río, Villarrubia de los Ojos, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filial: Banco de Badalona (Badalona).

**INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS**

A la vista..... Dos y medio por ciento anual.  
Con ocho días de preaviso... Tres por ciento anual.  
A tres meses..... Tres y medio por ciento anual.  
A seis meses..... Cuatro por ciento anual.  
A doce o más..... Cuatro y medio por ciento anual.

**CAJA DE AHORROS:** En libretas, Interés de cuatro por ciento anual.

*Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de Crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banca.*

## Gran surtido

EN

OBJETOS PARA ESCRITORIO Y DIBUJO  
ENCONTRARÁ EN LA

**Papelería Estruch**

**MAYOR, 19**

**PRUEBAS SON AMORES  
Y NO BUENAS RAZONES**

|||

Elija cualquier producto para disminuir sus cabellos blancos, úselo y luego... compare su resultado con el que obtendrá con

**“CURCHANA”**

único producto que sin teñir, recolora las canas progresivamente al matiz natural de juventud. Su acción inofensiva, vivifica y fortalece el cabello dejándolo suave y perfumado.

De venta en las principales perfumerías

Concesionario exclusivo:

**Emilio Peralta :-: Orihuela**

### Fábrica de velas de cera y bujías

CERA PARA EL CALZADO MARCA “ASENSI”

Hijos de Monzó Gil Hermanos

CLASES LITURGICAS GARANTIZADAS

**ALBAIDA** (Valencia)

### Construcción y reparación de edificios

Proyectos, mediciones y levantamientos de planos en general

**Ignacio Sánchez Ballesta**

Aparejador titular de obras, por la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid  
Santiago, 1 - **ORIHUELA**

## Caja de Socorros y Ahorros de Orihuela

Fundada en 11 de Octubre de 1879

**CAPITAL SOCIAL 1.500.000 PESETAS**

Opera sobre préstamos con garantía hipotecaria personal y crédito reconocido. Hace préstamos sobre ropas, alhajas, valores públicos y frutos. Admite imposiciones a plazo fijo con títulos al portador al 5 por 100 y las ordinarias al 4 por 100 anual.

Domicilio: RUIZ CAPDEPÓN, 1. - Propiedad